

## 소기업 지원 프로그램, 라운드 II (CDBG-CV)

### 프로그램 개요:

Massachusetts Growth Capital Corporation (MGCC)은 커뮤니티 개발 블록 보조금 COVID-19 (CDBG-CV) 프로그램의 자금을 소규모 기업 지원을 위해 23 개 지방정부에 할당할 것입니다.

이러한 특별 CDBG-CV 기금들은 2020 년 CARES Act 를 통해 총당되었으며 주택 및 도시 개발부(HUD)에서 주택 및 지역 사회 개발부(DHCD)에 수여되었습니다.

CDBG-CV 소기업 지원 보조금은 COVID-19 로 인해 부정적 영향을 받은 적합한 소기업을 지원하며 소수계 지위 소유자 사업 (소수 인종, 여성, 재향 군인, 장애, LBGTQ+)에 우선순위를 부여합니다.

### 보조금 프로그램 일정:

- 2020 년 10 월 2 일 오전 9:00 – 신청 개시.
- 2020 년 10 월 23 일 오후 5:00 - 신청 마감.

### 신청서 제출 지침:

신청서는 MGCC 의 온라인 플랫폼 (<https://massgcc.submittable.com/submit>)을 통해 전자적으로 "구비서류(Required Documentation)"에 명시된 첨부 파일과 함께 작성 및 제출해야 합니다. 우편 또는 이메일과 같이 다른 방법으로 제출된 인쇄본 또는 전자 사본은 고려하지 않을 것입니다.

### 신청자 자격:

- 사업체는 반드시 Ashland, Beverly, Burlington, Canton, Concord, Dedham, Essex, Lexington, Manchester by the Sea, Marlborough, Melrose, Milton, Natick, North Reading, Norwood, Randolph, Reading, Sharon, Southborough, Stoneham, Watertown, Winchester, Woburn 시 또는 타운에 물리적으로 위치해야 합니다.
- 사업체는 반드시 소규모 기업이어야 합니다 (직원이 5 명 이하이고, 그 중 1 명 이상이 기업을 소유한 영리 기업).
- 사업체 소유주(들)은 저 - 중간 소득 (LMI) 제한 고객 국가 목표 기준에 따라 자격이 있어야 합니다. 모든 사업체 소유주들은 가족 규모에 따라 연간 소득이 지역 평균 소득 (AMI)의 80% 이하여야 합니다.
- 사업체는 반드시 영리를 목적으로 하는 법인이어야 합니다 (단독 소유권, 파트너십, 법인 또는 LLCs).
- 사업체는 반드시 여러 고객 또는 소비자에게 상품 또는 서비스를 제공해야 합니다.
- 사업체는 반드시 COVID-19 로 인해 요청하는 지원금과 동일하거나 그 이상의 소득 손실을 문서화할 수 있어야 합니다.
- 사업체는 반드시 현재 운영 중이어야 하며 2019 년 1 월 1 일 이전에 설립되었어야 합니다.
- 사업체는 반드시 주 및 도시 / 타운에서 양호한 상태(good standing)여야 합니다.
  - 사업체는 반드시 2020 년 3 월 1 일까지 납부해야 하는 모든 세금에 대해 체납이 없어야 합니다.
  - 해당되는 경우; 유효하고 적법한 주정부 면허 / 등록을 유지하고 있어야 합니다.
  - 운영하는 곳은 연방 또는 지방 정부와 관련된 소송 당사자가 아니어야 합니다.
- 부적격 사업:
  - 부동산 임대 / 판매 사업
  - 18 세 미만이 소유한 사업체
  - 체인점

- 주류 판매점
- 무기/총기 딜러
- 로비스트 또는
- 대마초 관련 사업

**자금 액수:**

요청된 금액 이상의 비용이 입증된 사업체로서, 사업체당 최대 \$10,000 로서, 지원금은 \$5,000, \$7,500 또는 \$10,000 단위로 요청할 수 있습니다.

**승인되는 자금 사용:**

자금은 임대, 인건비, 유틸리티 및 기술 지원, 일반 지원 및 사업 안정화와 같은 사업 비용을 충당하기 위한 운영 자본으로 사용될 수 있습니다. 자금은 개인 보호 장비 (PPE) 구매에도 사용할 수 있습니다.

**승인되지 않는 자금 사용:**

소기업 지원 보조금은 주요 장비 구매, 부동산 구매, 건설 활동, 사업 확장 또는 로비 활동에 사용할 수 없습니다.

**자금 조달원:**

이 프로그램에 대한 자금은 DHCD 에서 할당한 귀하의 타운 /시의 CDBG-CV 자금을 통해 제공됩니다.

**수여 과정:**

신청 기간이 종료된 후 Massachusetts Growth Capital Corporation (MGCC)는 모든 신청을 검토하여 자격 여부를 결정합니다. 모든 적격 지원자는 최종 권장 사항을 위해 사업이 위치한 해당 도시 / 타운의 검토를 거쳐 세금 및 인증에 대한 최신 정보가 확인됩니다. MGCC 는 자격 기준 및 도시 / 타운 결정에 따라 보조금을 수여하고 지급합니다.

**구비 서류:**

신청을 위해 다음 서류들을 제공할 준비를 하십시오.

- [DUNS Number](#) (링크를 따라가면 DUNS 번호를 찾을 수 있습니다. 아직 번호가 없는 경우 번호에 대한 무료 빠른 요청 (24 시간 소요)을 접수할 수 있습니다. 셀프서비스 포털 링크: [www.dnb.com/govtduns](http://www.dnb.com/govtduns) 를 사용하여 "연방 정부 계약업자 또는 수혜자 DUNS 번호 지원"을 선택하십시오.)
- 2019 년 연방 사업세 신고서 사본. 세금 신고가 연장된 경우 2018 년 세금 보고서로 수락됩니다.
- 사업에 대한 소유권 지분이 20% 이상인 각 사업주에 대한 2019 년 연방 개인 세금 신고서 사본. 세금 신고가 연장된 경우 2018 년 세금 보고서로 수락됩니다.
- 해당되는 경우 운영 면허 / 사업 면허 / 직업 인증서 사본
- 작성된 IRS W-9 양식
- 사업체가 LLC, 파트너십 또는 회사일 경우: **세무부**가 아닌 국무부의 양호한 상태 증명서 (세무부가 발행하는 양호한 상태 증명서가 요구되지 않음). 양호한 상태 인증서를 요청해야 하는 경우 다음을 클릭하십시오: <https://corp.sec.state.ma.us/CorpWeb/Certificates/CertificateOrderForm.aspx>.
- 개인 사업체일 경우: 시에서 발행한 사업자증 사본 (DBA)
- 임대 또는 모기지 청구서 사본
- 귀하의 사업체가 주, 지역 또는 연방 COVID-19 재정 지원을 받은 경우 문서를 제공하십시오.
- COVID-19 대유행으로 인해 요청된 지원 금액 이상의 소득 손실이 발생했음을 입증하는 문서: 간단한 설명을 제공합니다. (100 단어 제한)

- 이러한 보조금을 사용하여 총당하고자 하는 비용에 대한 청구서 사본. 향후 비용 총당을 위한 경우, 비용이 얼마인지 (1~2 문장) 자세히 설명하고, 보조금 수령 후 45 일 이내에 비용이 지급되었다는 증거를 준비하여 제출하여야 합니다.
- 2020 년 예상 가계 총소득들 사용하여 LMI 를 결정한 경우 다음과 같은 소득 검증을 제공하십시오:
  - 가장 최근 8 주 동안 소유자에게 지급된 임금 또는 분배
  - 최근 8 주 동안의 임금 또는 기타 소득 및 급여 명세서
  - 임금 또는 기타소득
  - 가장 최근 8 주 동안 고용주를 위해 일하는 18 세 이상의 모든 가족 구원에 대한 급여 명세서
  - 최근 8 주간의 실업급여 기간 동안 실업 확인서 & 급여 명세서
  - 혜택 명세서, 확인서 또는 정기 명세서: 공공 지원, 자녀 양육 지원, VA, 실업, 사회 보장,
  - SSI, 장애 및 각 연금/투자 소득원에 대한 급여 금액과 빈도를 명시하는 것 (모두 해당)
  - 고용주 아래의 18 세 이상 모든 가족 구성원은 2 개월치의 당좌 및 저축예금

**연방 기금, 법률 및 규정 준수:**

신청자는 모든 관련 법률을 준수해야 합니다.

**자주 묻는 질문 (FAQ's): [여기를 클릭하십시오.](#)**

**기술 지원: SUBMITTABLE 에 문의**

웹사이트: [submittable.com/contact](http://submittable.com/contact)

**기타 질문: MGCC 에 문의**

이메일: [grants@massgcc.com](mailto:grants@massgcc.com)

제목란에 "CDBG-CV Microenterprise Assistance Program, 라운드 II"라고 적으십시오.